

۵	۱. للترجمة (أ) المُرَافِقُ العامَّةُ هي الأماكنُ الَّتِي يَمْتَلِكُهَا بَعْضُ النَّاسِ. (ب) أَنْظُرْ إِلَى هَذِهِ الصُّورِ حَتَّى تُصَدِّقَ ظَاهِرَةً مَطَرِ السَّمَكَ. (ج) سَمِعْتُ سُمَيَّةَ صَوْتَ مُكَيِّفِ الْهَوَاءِ مِنْ إِحْدَى الْحُجُرَاتِ. (د) النَّمْلَةُ تَقْدِرُ عَلَى حَمْلِ شَيْءٍ يَفُوقُ وَزْنَهَا خَمْسِينَ مَرَّةً. (هـ) ثَمَانُونَ فِي الْمِئَةِ مِنْ مَوْجُودَاتِ الْعَالَمِ خَشَرَاتٌ. (و) يَخْتَفِلُ النَّاسُ فِي الْهِنْدُورَاسِ بِهَذَا الْيَوْمِ سَنَوِيًّا وَيُسَمُّونَهُ مِهْرَجَانَ مَطَرِ السَّمَكَ. (ز) بَعْضُ الْمُدَرِّسَاتِ يَنْتَظِرْنَ أَنْ تَفْرَغَ الْمَدْرَسَةُ مِنَ الطَّالِبَاتِ. (ح) أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّيْنِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ. (ط) إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ. (ي) الْحِفَافُ عَلَى هَذِهِ الْمُرَافِقِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُوَاطِنٍ.	
۰/۵	۲. تَرِجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. (الف) أَنْظُرْ إِلَى اللَّيْلِ فَمَنْ أَوْجَدَ فِيهِ قَمَرَهُ. (ب) وَزَانَهُ بِأَنْجَمٍ كَالدَّرَرِ الْمُنْتَشِرَةِ.	
۰/۵	۳. أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَاتِ. (مفرد یا جمع کلمه‌ها را بنویس) فَلَم (جمع) ← عُصُون (مفرد) ←	
۱	۴. اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (۱) فَاسْتَتَعَفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَ مَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ. (الف) پس برای گناهان آمرزش می‌خواهند و چه کسی به جز خدا می‌بخشاید؟ ☐ (ب) پس برای گناهانشان آمرزش خواستند و چه کسی جز خداوند می‌آمرزد؟ ☐ (۲) وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ. (الف) و بر آنچه می‌گویند شکیبایی کن و از آن‌ها دوری گزین. ☐ (ب) و بر هر چه می‌گویند صبر می‌کنم و از ایشان دوری می‌کنم. ☐	
۱/۵	۵. كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ (جاهای خالی را در ترجمه فارسی کامل کنید). (الف) مَنْ زَرَعَ الْعُدُونَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. (ب) رَجَعُوا إِلَيْهِمْ. (ج) إِشْتَرَى وَالِدٌ حَامِدٍ حَاسِبًا لَهُ. هر کس بکارد، زیان درو می‌کند. به سوی آن‌ها پدر حامد برای او را خرید.	
۱	۶. أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادِفَةَ وَ الْكَلِمَاتِ الْمُتَضَادَّةَ. (= ≠) أَصْبَحَ = حُجْرَةٌ = مُجَدِّدٌ / مَسْرُورٌ / غُرْفَةٌ / صَارَ / نِهَائِيَّةٌ بَدَائِيَّةٌ ≠ حَزِينٌ ≠	
۱	۷. رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سَوَالًا وَ جَوَابًا صَحِيحًا. (کلمات را مرتب کن و سؤال و جواب صحیح را بنویس) مِنْ / فِي / أَيْ / مُحَافِظَةٌ / أَنَا / مَدِينَةٌ / جَوِيَّارٌ / مَازَنْدَرَانُ / مِنْ مَدِينَةٍ / أَنْتَ	
۰/۷۵	۸. عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرِصَحِيحَةَ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (الف) تَعِيشُ الْأَسْمَاكُ فِي النَّهْرِ وَ الْبَحْرِ وَ لَهَا أَنْوَاعٌ مُخْتَلِفَةٌ. (ب) الْإِعْصَارُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، لَا تَنْتَقِلُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ. (ج) طُولُ قَامَةِ الزَّرَافَةِ قَصِيرٌ جِدًّا.	

ردیف	صفحه: ۲	نمره
۹	تَرْجِمِ هَذِهِ الْأَفْعَالِ. الف) دَافَعْتُمْ عَنْ وَطَنِنَا ب) لَا أَعْرِفُ الزَّائِرَ ج) سَوْفَ أُغْسِلُ مَلَابِسِي	۱/۵
۱۰	ضَعُ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ (كَلِمَةً وَاحِدَةً زَائِدَةً) ۱- اَلنَّشَاطُ ۲- اَلدَّوَامُ ۳- اَلْحِصَّةُ ۴) اَلهَاتِفُ ۵) اَلْاِقْتِرَاحُ ۶) اَلْحَنْفِيَّةُ ○ إعطاءُ حلٍّ وَّ بَيَانٍ طَرِيقَهُ لِلْقِيَامِ بِعَمَلٍ ○ أَلَهُ لِنَقْلِ الْأَصْوَاتِ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرٍ. ○ سَاعَاتُ الْعَمَلِ لِلْمُوظَّفِينَ وَ الْعُمَالِ. ○ أَنْبُوبٌ لِفَتْحِ تَبَارِ الْمَاءِ وَ إِغْلَاقِهِ. ○ اَلْقِيَامُ بِعَمَلٍ بِتَحَرُّكِ وَ سُرْعَةٍ.	۱/۲۵
۱۱	عَيَّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ وَ صِيغَتَهُ فِي الْعِبَارَةِ. وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا. نَوْعُ فِعْلٍ: صِيغَةُ:	۰/۵
۱۲	ضَعُ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عَدَدًا أَصْلِيًّا. (در جای خالی اول عدد ترتیبی و در جای خالی دوم عدد اصلی قرار بده) الف) قَامَتْ أُخْتِي مِنَ النَّوْمِ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ وَ ذَهَبَتْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ سَاعَتَيْنِ فِي الْ..... ب) خَمْسَةٌ وَ سَبْعُونَ زَائِدٌ خَمْسَةٌ وَ عَشْرِينَ يُسَاوِي	۰/۵
۱۳	اَكْتُبِ الْحُرُوفَ بِالْأَرْقَامِ. (به عدد بنویس) (۰/۵) ۱- سِتَّةٌ وَ ثَلَاثُونَ: ۲) ثَمَانِيَةٌ وَ تِسْعُونَ:	۰/۵
۱۴	أَرْسِمِ عَقَارِيبَ السَّاعَةِ. ۱- اَلثَّانِيَّةُ عَشْرَةَ إِلَّا رُبْعًا ۲- الرَّابِعَةُ وَ النِّصْفُ	۰/۵
۱۵	ضَعُ هَذِهِ الْجُمْلَ وَ التَّرَاكِيِبَ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ. «أَنْتَن صَابِرَاتٌ / هَذَانِ الْحَاسِبَانِ / تِلْكَ الْبِطَاقَةُ / هُم فَائِزُونَ» مثنی مذكر جمع مذكر سالم مفرد مؤنث جمع مؤنث سالم	۱
۱۶	اَكْتُبْ ضَمِيرًا مُنَاسِبًا لِلْفِعْلِ. الف) مَا قَامُوا ب) لَا يَقْرَأُ ج) نَشْتَعِلُ د) تَتَخَرَّجِينَ	۱
۱۷	عَيَّنْ فِعْلَ لَازِمٍ وَ الْفِعْلَ مُتَعَدًى. الف) تَنْمُو الشَّجَرَةُ مِنْ حَبَّةٍ صَغِيرَةٍ. ب) زَانَ اللَّهُ السَّمَاءَ بِأَنْجُمٍ كَالدَّرَرِ. ج) ذَكَرْتُ أُمِّئِلَةً لِلْمُرَافِقِ الْعَامَّةِ.	۰/۷۵
۱۸	ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً. الف) يَا أُخْتِي، أَنَا لَا أَكْذِبُ: لِمَاذَا لَا كَلَامِي؟ ب) يَا لَيْتَ السَّمَاءَ عَلَيْنَا كَثِيرًا هَذَا الْيَوْمَ ج) فِي مَدْرَسَتِنَا عَشْرَةٌ	۰/۷۵
۱۹	از فعل اِكْتَشَفَ مصدر بسازید.	۰/۲۵
۲۰	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي تَخْتَلِفُ نَوْعَهَا. (كَلِمَةُ هَايِي كِه نَوْعِ آن بَا بَقِيَه تَفَاوُت دَارَد رَا تَعْيِينَ كَنِيد.) انقلاب اِشْتِغَال تَخَرُّج تَكَلُّم	۰/۲۵